

# TAX ALERT

## КРАТКИЙ ОБЗОР ИЗМЕНЕНИЙ В НАЛОГОВОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ

**APRIL 2014 / АПРЕЛЬ 2014**

### **Extension of deadline for 2013 Annual Tax Declaration for Individuals**

In accordance with the recent changes the deadline for 2013 Annual Tax Declaration for individuals was extended until July 1, 2014.

The deadline for legalization process is also extended until June 30, 2014, inclusive (The Law of the KR #57 of April 11, 2014 *On Changes and Amendments to the Certain Legal Acts of the Kyrgyz Republic*).

### **Adjustment of the revenue tax' rules**

Parliament of the Kyrgyz Republic has adopted the amendments to the Tax Code initiated by the Government. The amendments proposed to the Article 221-1 provide clarification of the taxable base of the revenue tax for gold mining companies that now shall be determined based on the proceed from the sale of gold alloy and/or refined gold without VAT and Sales Tax.

This draft of Law also eliminates a non-taxable minimum level of market price of gold. (The Decree of the Parliament of the KR #3950-V of April 9, 2014 *On Adoption of the Law of the Kyrgyz Republic on Changes to the Tax Code of the Kyrgyz Republic*)<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Not signed by the President of the Kyrgyz Republic

### **Продление срока предоставления физическими лицами единой налоговой декларации за 2013 год**

В соответствии с последними изменениями срок предоставления физическими лицами единой налоговой декларации за 2013 год продлен до 1 июля 2014 года. Кроме того, процесс декларирования в рамках легализации также продлен до 30 июня 2014 года включительно (Закон КР №57 от 11 апреля 2014 года «О внесении дополнений и изменения в некоторые законодательные акты Кыргызской Республики»).

### **Дополнения в правила налогообложения налогом на доходы**

Парламент Кыргызской Республики одобрил изменения в Налоговый Кодекс, инициированные Правительством. Предлагаемые изменения в статью 221-1 содержат уточнение налоговой базы для целей налога на доходы золотодобывающих компаний, которая теперь определяется как «выручка без учета НДС и налога с продаж, полученная от реализации золотого сплава и/или аффинированного золота».

Согласно данному законопроекту отменен минимальный необлагаемый порог рыночной цены золота (Постановление Жогорку Кенеша КР №3950-V от 9 апреля 2014 года «О принятии Закона Кыргызской Республики «О внесении изменений в Налоговый кодекс Кыргызской Республики»<sup>2</sup>).

---

<sup>2</sup> Не подписан Президентом Кыргызской Республики

## Excise rates for oil products have been increased

The Government of the KR increased the excise rates for gasoline, diesel fuel and heavy oil that should become effective in May 2014. The excise for gasoline has increased for more than 30 per cent: excises for diesel and heavy oil have been doubled. (Decree of the Government of the KR #203 of April 8, 2014).

## Government approved inflation coefficient for 2014 year for the land tax purposes

The Government of the KR approved the inflation coefficient for 2014 year at 1,040. This coefficient should be used for determination of the land tax liability for 2014 (Decree of the Government of the KR #189 of March 31, 2014).

## Government approved new rules of control over social contributions' payers not involved in entrepreneurial activity

The Government of the KR adopted the Regulation on conducting of audit of the payers of social contribution who are not involved in entrepreneurial activity (Decree of the Government of the KR #129 of March 17, 2014).

## Government proposed a number of changes and amendments to the Tax Code

The Government has presented a number of draft laws to the Parliament providing certain changes and amendments to the Tax Code, especially:

- Introduction of the tax stabilization regime for investors (Decree of the Government of the KR #168 of March 19, 2014)
- Amendments to the Article 120 that allow 20% deviation of actual price from the market one and expand the list of controlled transaction by adding the deals of taxpayer subject to special tax regime; establishing the special tax regime for housing developers (Decree of the Government of the KR #193 of March 31, 2014).

## How to contact us

If you wish to discuss the information above please contact Baker Tilly Bishkek by e-mail [contact@bakertilly.kg](mailto:contact@bakertilly.kg) or by phone +996 312 696232.

[www.bakertilly.kg](http://www.bakertilly.kg)

An independent member of Baker Tilly International

## Увеличены ставки акцизного налога на нефтепродукты

Правительство КР увеличило ставки акцизного налога на бензин, дизельное топливо и мазут, которые начнут действовать в мае 2014 года. Акцизный налог на бензин вырос более чем на 30 процентов, на дизтопливо и мазут – вдвое (Постановление Правительства КР №203 от 8 апреля 2014 года).

## Правительство утвердило коэффициент инфляции на 2014 год для целей земельного налога

Правительство КР утвердило коэффициент инфляции на 2014 год на уровне 1,040. Данный коэффициент используется для определения обязательства по земельному налогу на 2014 год (Постановление Правительства КР №189 от 31 марта 2014 года).

## Правительство утвердило новые правила проведения проверок плательщиков страховых взносов, не являющихся субъектами предпринимательства

Правительство КР утвердило положение о порядке проведения проверок плательщиков страховых взносов, не являющихся субъектами предпринимательства (Постановление Правительства КР №129 от 17 марта 2014 года).

## Правительство предложило ряд изменений и дополнений в Налоговый Кодекс

Правительство внесло на рассмотрение парламента ряд законопроектов об изменениях и дополнениях в Налоговый Кодекс, в частности:

- о введении режима налоговой стабилизации для инвесторов (Постановление Правительства КР №168 от 19 марта 2014 года);
- о дополнениях в статью 120, которая вводит ограничения отклонения фактической цены сделки от рыночной в размере 20%, включает сделки субъектов предпринимательства, применяющих специальный налоговый режим, в перечень подконтрольных операций; а также о введении специального налогового режима для застройщиков жилья (Постановление Правительства КР №193 от 31 марта 2014 года).

## Наши контакты

Если Вы хотите обсудить информацию, представленную выше, Вы можете связаться с нами по электронной почте [contact@bakertilly.kg](mailto:contact@bakertilly.kg) или по телефону +996 312 696232.